

Value & Technology

_{可编程显示设定单元} CL-02/04DS 用户手册



JTEKT ELECTRONICS (WUXI) CO., LTD.

录

第 [·]	一章	概要		 	 	 (1)
	1-1CI	02/04	4DS 的功能	 	 	 (1)
	1-2.特	长		 	 	 (2)

2-1. 一般规格	(3)
2-2. 硬件规格	(3)
2-3. 外形图	(4)
2-4. CL—02/04DS 的操作键	. (5)
2-5. 通讯电缆连接图	(5)

3-1.	监视	6)
3-2.	设定	')
3-3.	报警显示	')
3-4.	报警条文查询	5)
3-5.	液晶背景光的调整	5)
3-5.	用户密码(8	5)

第四章 上位机编辑软件......(10)

4- 1.	编辑过程	
4-2.	系统参数设置	(14)
4-3.	监视条文组态内容	(15)
4-4.	设定条文组态内容	(16)
4-5.	报警条文组态内容	(17)

第一章 概要

CL—02/04DS 可用作 S 系列可编程序控制器 SG-8、SU-5/6/6B/6M、SZ-3/4、SH、SM、SN、 DL05、DL06、DL350、SE-22 的等通用操作显示面板。通过它可以完成数据监视、设定、报警 显示等功能。

Koyo.				CL-02DS
	SET			INT

1-1. CL-02/04DS 的功能

●监视功能

以 8 个汉字+8 位显示数据的形式监视 PLC 内部数据寄存器的数值。

❷设定功能

可以修改数据寄存器的数值。并且能指定输入数据的有效范围,拒绝接受超过限定值的数据。

❸报警显示

当有报警发生时,显示报警信息。

母报警条文查询

查询报警条文。

1-2. 特长

- 适用于 S 系列 PLC。通过 RS-232 串行通讯连接。
- ❷ 采用防尘、防湿结构,安装在控制器表面。



↑ 薄模开关

❸操作者能方便地修改工作参数、计数器和定时器的设定值。

电机转速	(rpm)	1350
主轴温度	(°C)	48

监视值、设定值付有文字说明,容易理解。

CL-02/04DS 允许设置的最大信息量为: 100 条监视信息条文; 100 条设定信息条文;

100条报警信息条文;

❹清晰的带背景光显示屏,显示辉度可调。

每屏显示信息量:

CL-02DS: 192×32 点阵, 2 行×12 个汉字 CL-04DS: 192×64 点阵, 4 行×12 个汉字

第二章 性能规格

2-1. 一般规格

项目	规格
使用环境温度	0°C~40°C
使用环境湿度	30%~90%(不结露)
保存环境温度	-20°C~60°C
保存环境湿度	30%~95%(不结露)
使用环境	无腐蚀性气体
耐震动	10~57Hz 位移幅值 0.075mm, 57~150Hz 加速度 10m/s ² , 以每分钟
	一个倍频程速率在 X、Y、Z 三个方向各扫描 10 次。
耐冲击	在三个相互垂直轴的每一个轴上,峰值加速度为15g,持续时间
	11ms, 各冲击 2 次。
静电放电	最小源阻抗: 150PF/150Ω
	强度 RH-1: ESD-3,峰值 8KV
	施加部位: 按键部
	放电次数: 10次
抗干扰	符合 IEC801-4 标准

2-2. 硬件规格

项目	规格	
电源电压	DC 24V (+10%~15%)	
最大消耗功率	7W	
显示器	CL-02DS: 192×32 点阵, CL-04DS: 192×64 点阵,	
	带背景光 LCD 液晶显示屏。显示辉度可调节。	
操作键	8个薄膜键	
外形尺寸	$150 \text{ mm} \times 74 \text{ mm} \times 63 \text{ mm}$	

项	ŧ	性能
	信号电平	RS-232C 标准
通讯口	传送速度	9600bps
	传送距离	15m
	接插件	针型9芯插头
	通讯协议	编程器专用

注: CL-02/04DS 配备 1 根与 PLC 通讯的电缆,另外 1 根与计算机通讯的下载电缆 为选购品。

2-3. 外形图

CL-02DS

● 显示器背面:



● 开孔尺寸:

宽: **150.5±0.3**mm 高: **75.5±0.3**mm

2-4. CL-02/04DS 的操作键



名称	用途
MON	进入监视方式。
SET	进入设定模式。
ALM	查询报警条文。
	向上查询。
	向下查询。
	修改数据时,移动光标。
+	设定方式下,修改数值。
ENT	确认修改的数值。

2-5. 通讯电缆连接图

● 与 PLC 通讯的电缆连接图:

PLC 侧的连接方法,请参考我公司出版的 PLC 用户手册。

CL-02/04DS			SZ/SH/S	M/SN 等(6p)
GND	7] ← ◀ ────	1	GND
5V	1		2	5V
TXD	6		3	RXD
RXD	2		4	TXD
			5	
		\ >	6	GND

注: 如果使用 DM 模块或通用通讯口(不提供+5V)与 CL—02/04DS 通讯,请与我公司联系制作或购买专用通讯电缆。

● 与计算机通讯的电缆(下载电缆)连接图:



第三章 操作方法

3-1. 监视

如果满足下列任何一个条件,就能进入监视方式。

- •按 [MON] 键。
- •上电时,无报警条件成立。
- •在报警显示方式下,报警条件被解除。

显示格式如下:

电机转速 [rpm]	1350
主轴温度 [℃]	48
文字注释	实际数值

按[û]、[4]键,可逐行选择需要显示的信息。每次进入监视方式时,显示前次退出监视方 式时显示的条文。

3-2. 设定

按 [SET]键,进入设定方式。 显示格式如下

关机延时间 [S]	25.6
MAX 50.0	MIN 20.0

按[û]、[↓]键,逐个选择需要设定的参数。选择好设定参数后,

- (1) 按[⇔]键,将光标调整到被设定的数据位。
- (2) 按[+]键,调整数据的数值。(从0-->9-->0)
- (3) 数据修改结束后,按 [ENT] 键确认,修改后的数值被数据写入 PLC。

注:如果修改后的数据超出最大(MAX)/最小(MIN)值限定的范围,该数据不被接受,修改(设定)无效,并且蜂鸣器鸣响,提示操作者重新设定。

3-3.报警显示

在某一条件下(由 PLC 控制)需强制显示的信息,称为报警信息。

当报警条件成立时,强制转入报警显示方式。

显示格式如下:

未接收到接近开关信号 主电机过热保护

一个报警条文可以嵌入一个监视子画面,其设定方法和规格与普通的监视条文一致。某一 报警条文包含了监视字画面后,其报警文字最大只能16个半角字符。

未接收到接近开关信号		
温度报警(℃)	3000	

如果只有一个报警条件成立,则显示一条报警信息。如同时有二个或二个以上报警条件成 立时,则同时显示二条(CL-02DS)或四条(CL-04DS)报警信息。按[①]、[①]键,可查询所 有当前报警信息。 在报警显示方式下:

按 [MON] 键,可临时进入监视方式,进行数据显示。

按 [SET] 键,可临时进入设定方式,进行数据修改。

进入监视或设定方式后,如5秒内未按键,则回到报警显示方式(假如报警条件继续成立)。 当报警条件全部变为"OFF"后,自动回复到监视方式。

3-4. 报警文条查询

CL-02/04DS 设置有 [ALM] 键,以便操作者能够查询报警条文。在监视或设定方式下, 并且有报警发生,按 [ALM] 键,显示报警条文信息,按 [û]、[↓]键,可观察各条报警 信息内容。如果 5 秒内不按键,则回到监视或设定方式。

3-5. 液晶显示辉度的调整

在数据监视状态下:

在数据监视状态下, 依次键入[ENT]、[+]、[ENT]、[+]、[ENT], 进入液晶显示辉度调整 状态。CL-02/04DS 显示如下画面:

Back Light Adjust

此时按[①]显示辉度变强,按[4]显示辉度变弱,调整到合适的辉度后,按[ENT]结束。 CL-02/04DS 自动回到原先的状态。

3-6. 用户密码

CL-02/04DS为用户提供4位密码,用于防止非授权操作。在用户正确输入密码之前, CL-02/04DS将禁止用户进入设定方式。出厂产品的密码内容为"0000",并且处于解锁状态。

3-6-1 密码的设定、修改

在监视或报警方式下,键入[⇔]、[+]、[ENT],CL-02/04DS显示如下画面:

Enter Password: <u>X</u>XXX 使用[➡]、[+]键,将4个X改成当前密码,然后键入[ENT]确认。如果输入密码与 CL-04DS 内部记录的密码一致,则显示如下画面:

Enter	New	Password
<u>0</u> 000		

使用[➡]、[+]键,将4个0改成新密码,然后键入[ENT]确认,显示画面如下:

Confirm New Password:

再次输入新密码,如果两次输入的密码一致,CL-02/04DS将在最后一次[ENT]键被按下后,把密码写入FlashROM。下次上电时,CL-02/04DS自动处于密码加锁状态。

3-6-2 密码的解锁

在监视方式或报警方式下,键入[➡]、[➡]、[ENT], CL-02/04DS显示画面如下,

Enter	Password:
<u>X</u> XXX	

使用[➡]、[+]键,将4个X改成当前密码,然后键入[ENT]确认。如果输入密码与 CL-04DS 内部记录的密码一致,则显示如下画面:

Password Unlocked

3-6-3 密码的加锁

在监视方式或报警方式下,键入[+]、[+]、[ENT],CL-02/04DS显示画面如下,

Password Locked

3-6-4 密码的去除

将密码修改成"0000",密码即被去除。

第四章 上位机编辑软件

CL—02/04DS 所有显示信息条文及信息条文下的数据组态,都由上位计算机组态软件作成,并通过 RS-232 通讯口传送到 CL—02/04DS 的存储器(Flash ROM)中。所有显示信息条 文及各条文下的数据组态均在 Window 环境下完成。

CL—02/04DS 显示、设定的数据必须是 BCD 数,如果寄存器中存储了非 BCD 数,显示 屏

就会显示 ××××, 表示非法数据。如果要显示 HEX 数据, 必须先转换成 BCD 数。

4-1. 编辑过程

从编辑到运行,一般按照以下步骤操作。

	新建文件		输入各项参数			通讯(下传)	
起动	→ 或打开	\rightarrow	监视条文→	验证	\rightarrow	存盘	\rightarrow	试运行
	已编辑的文件		设定条文					
			报警条文					

- (1) 在 Windows98/2000/XP/NT 环境下,运行 CL-02/04DS 编辑软件。
- (2) 建立新文件。

文件 (2)	视图(<u>v</u>)	帮助(出)
新建(<u>N)</u>	Ct	trl+N
打开	0)	Ct	tr1+0
<u>1</u> DO1	. CDS		
<u>2</u> TES	T1.CDS		
退出(<u>X</u>)		

部分操作可以通过菜单完成,为了提高效率,也能通过工具栏完成。 CL-02/04DS的工具栏具有以下内容:



(3) 从编辑菜单中选择〖系统参数设定〗。其中,必须要设定正确的机种号。

文件®	编辑(2)视图	sg (v) 窗口 (v) 帮助 (v) 国 监视信息 🚽 🗾 💯
○ 文档1	ル-加久++- 系统参数设定	
1 2 3	机种号	[SG-8/8B]
4 5	程序说明	演示
6	编程者	СКЕ
8	编程日期	
<u> </u>	确定	

(4) 确定组态类型,例如确定为〖设定信息〗。

cmcl_02DS 编辑软件 - 文档1						
文件(E) 编辑(E) 视图(Y)	窗口(11) 帮助(11)					
	设定信息 💽	1				
	1 水게 冶白					
□□文档1	进行 相同					
□		语数				

(5) 输入各项参数。包括:设定条文、寄存器号、语数、数据位数、小数位数、因子、 最大值、最小值。

以同样的方式设定〖监视信息〗、〖报警信息〗。

送日 🛛 🗖 设	定信息 👤	😰 🕎 🙎	2			
(档)						
设定条文	寄存器号	语 数	数据位数	小数位数	因子	最大值
电机转速(rpm)	R2000	1	4	1	0.1	300

注: 必须对每项参数都进行设定, 否则不能通过验证。

(6) 验证。检查设定的参数是否正确。如果设定参数非法,则不能进行通讯(下传画面), 请重新设定参数。

文件®	编辑(E)	视图(V)	窗口(11)	帮助(H)
	剪切(<u>I</u>)	Ctrl+X	息 🚽
〕文档1	拷贝(<u>c</u>)	Ctrl+C	
5	粘贴(E)	Ctrl+V	로뽔号
1	验证(<u>T</u>)	Ctrl+T	00
2	系统参	数 设 定		ľ
22/1	50			

如果验证通过,出现以下提示:

验证成功	X
•	验证完毕,数据完全正确!
	(确定)

如果验证过程中发现错误,将会显示错误信息。

错误信息	解决方法
数据无效	增设缺少的参数项。
监视条文位数错误	删除过多的监视条文。
寄存器范围出错	根据连接的 PLC 型号,修改寄存器定义号。
语数错误	语数必须为"1"或者"2"。
数据位数错误	最大位数为"8"。
小数位数错误	小数位数最大为"6"。
报警线圈范围错误	根据连接的 PLC 型号,修改继电器定义号。

(7) 通讯(下传)。

将画面传送电缆的1端(孔形)连到计算机的串行口,另1端(针形)连到 CL-02/04DS背面的通讯口。给CL-02/04DS加 24V直流电源。执行通讯。

文件 (2)	编辑(E)	视图(V)
新建(<u>N)</u>	Ctrl+N
打开(0)	Ctrl+0
关闭(<u>C</u>)	
保存(<u>s</u>)	Ctrl+S
另存为	好(<u>A</u>)	
通讯(<u>M)</u>	
Recen	t File	
退出(<u>X</u>)	

(8) 试运行。将 PLC 通讯电缆连接在 CL-02/04DS 和 PLC 之间,设定 PLC 通讯 参数:

波特率	9600bps
校验	奇校验
数据位	8
停止位	1
HEX/ASCII	HEX 传送方式
局号	01

连接正确后,屏幕上显示监视信息。

如果有通讯错误,显示屏显示错误代码:

E320: 通讯出错。检查通讯模块或 CPU 是否正常工作。

E321: 通讯超时。检查通讯电缆是否连接以及通讯参数是否设定正确。

(在没有连接 PLC 时上电,显示器无错误代码显示显示)

4-2. 系统参数设置

操作步骤:

a) 在 Windows 环境下,运行 cl-02/04DS(编辑软件)。 建立新文件。选择下拉菜单编辑一栏,再选择最后一项:系统参数设定。

CKE C1_02I)S 编辑软(+	文档1					
文件 (2)	编辑(E)	视图(V)	窗口()	帮助	h(H)			
		I)	Ctrl+X	息	•	ATA	?	
〕文档1	拷贝(Ø	Ctrl+C					
	粘贴(<u>e</u>)	Ctrl+V	8				
	验证(<u>T</u>)	Ctrl+T	-				
1	系统参	数设定						
2								

b) 按照弹出画面的提示,输入需要的系统参数。

		🖺 监视信息 👤	😰 🕎 🙎
文档	1		
	11. 花体并称是全	ג-אָם אי איי ע	al
1	7FHISHOLDUL		
2	机种号	[SG-8/8B] 🔹	
3	程序说明		
4 5	编程者		
<u>5</u> 6	编程日期		L
7			
	19月 足		

- 机种: 指定 CL—02/04DS 连接的 PLC 机种。对应机种有: SG-8/8B、
 SU-5/5E/6/6B/6M、SZ-3/4、SN、SH-32/48/64、SM-16/24、SE-22。
- •程序说明: 对编辑软件编辑的内容进行文字型注解,以便理解。可以为空。
- •编程者: 信息条文的编辑者。可以为空。
- •编辑日期: 信息条文的编辑日期。可以为空。

4-3. 监视条文组态内容

操作步骤:

a) 通过工具栏,确定组态类型为《监视信息》。

쭚 C1_02DS 编辑软件	- 文档1			
文件(E) 编辑(E) 祥	视图(V) 窗口(W)	帮助(出)		
	」 「 监视信	記 🖌 🗾	9 😰	
[]]文档1	监视信			
	数据储警	崑	小数位数	因
1				

b) 依次在各设定栏中输入设定值。

文件® DG	编辑 (2) 视图 (2) 窗口 (2) 帮	助他 👤 🛂 💯 😵]	
TEST1	. CDS		14. auto	_ 🗆 ×
	监视条文	寄存器号	语 数	4
1	电机转速[rpm]	R2000	1	
2	主轴温度[℃]	R2001	1	

- •显示信息: 由字符构成,最多16个。(一个汉字占2个字符位置。)
- •监视地址: 存放监视数据的起始寄存器定义号。
- 语数:
 监视寄存器个数(1或2)。
- •数据位数: 最大8位。(包含有效数字和小数点,小数点占1位。)
- •小数位数: 最大6位。(如果为"0"表示不带小数。)

•比例因子: 显示数据 = 寄存器存储的数据×比例因子

注: 比例因子可以是大于0的任意实数。

设定例:显示寄存器 R2000 中的数据(R2000=3454),带1位小数点,格式如下:

电机转速(**rpm**) 345.4

设定项目	内容	说明
监视条文	电机转速 (rpm)	文字注释
寄存器号	R2000	寄存器地址
语数	1	数据长度=1个字(2字节)
数据位数	5	包含小数点的显示位数
小数位数	1	小数点以后保留1位有效数字
因子	0.1	345.4=3454×0.1

4-4. 设定条文组态内容

操作步骤与监视条文组态基本相同,但是首先要确定组态类型为**《设定信息》**。 另外,还要输入最大值和最小值。

- •显示信息: 由字符构成,最多16个。(一个汉字占2个字符位置)
- •监视地址: 存放设定数据的起始寄存器定义号。
- •语 数 : 存放设定数据的寄存器个数。(1或2)
- •数据位数: 最大8位。(包含有效数字和小数点,小数点占1位。)
- •小数位数: 最大6位。(如果为"0"表示不带小数。)
- •比例因子: 显示数据 = 寄存器存储的数据×比例因子
- •最大值和最小值: 只有当设定数据在此范围之内,才被接受。

4-5. 报警条文组态内容

操作步骤与监视条文组态和设定条文组态基本相同,但是首先要确定组态类型为 《报警信息》。

- ·报警组态地址:对应报警条件的继电器定义号。
 (开关量: I、Q、M、SP、GI、GQ)
- •显示信息: 由字符构成,最多 24 个半角字符(不带可选项)。或最多 16 个半角 字符(带可选项)。以下为报警条文选项:
- 监视语数: 监视寄存器语数。
- •数据位数: 最大 8 位(包括小数点和小数)。
- •小数位数: 最大6位("0"表示不带小数,小数点占1位)。
- •比例因子: 显示数据=寄存器数据×比例因子



捷太格特电子(无锡)有限公司

JTEKT ELECTRONICS (WUXI) CO., LTD.

地址: 江苏省无锡市滨湖区建筑西路 599 号 1 栋 21 层 邮编: 214072 电话: 0510-85167888 传真: 0510-85161393 网址: https://www.jtektele.com.cn

JELWX-M7811B

2024年7月